

KOMUNA E ISTOGUT

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **18.10.2019**

Nabavka br.	<b>633-19-8008-5-2-1</b>
Interni br.	<b>633-019-097-521</b>

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: <b>KOMUNA E ISTOGUT</b>		
Adresa UA: <b>Fadil Ferati, nr.121</b>		
Grad: <b>ISTOG</b>	Poštanski broj: <b>31000</b>	Zemlja: <b>Kosovo</b>
Lice za kontakt: <b>ZIZE BUJPAJ</b>		Telefon: <b>038 200 43 858</b>
Email: <b>prokurimi_istog@hotmail.com</b>		Fax:
Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

<b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b> <b>KONSTRUKCIJA TENISNOG POLJA U ISTOGU.</b>		
<b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b> <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Rad</b>	<input type="checkbox"/> <b>Snabdevanje</b>	<input type="checkbox"/> <b>Usluge</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje	<input type="checkbox"/> Kupovina	
<input type="checkbox"/> Plan i izvršenje	<input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)	
<input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Zakup	
	<input type="checkbox"/> Kupovina na kredit	
	<input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge <b>Istog</b>		
<b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>		
<input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
<b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input type="checkbox"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input type="checkbox"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input type="checkbox"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input type="checkbox"/>
<b>Trajanje javnog okvirnog ugovora:</b> u mesecima:		
<b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b> <b>KONSTRUKCIJA TENISNOG POLJA U ISTOGU.</b>		
<b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b> <b>45000000-7</b>		
<b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>II.1.8) Podela na grupe:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>II.1.10) Predviđena vrednost ugovora:</b> <b>37.000,00</b>		

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)  
**Ukupno je 21 položaj, a više detalja potražite u dosjeu tendera i opisu cijene.**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak **08.11.2019**

Završetak **20.12.2019**

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% valjanosti ugovora 30 dana prije kraja ugovora.** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da  Ne

Ako da, opiši posebne uslove

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

#### III.2.1) Uslovi podobnosti

a) Ekonomski operater mora ispuniti uslove prihvatljivosti iz Zakona o javnim nabavkama na Kosovu, zakona br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i Zakon br. 05 L-092

b) Potvrda Porezne uprave svoje zemlje osnivanja da niste prijestupni u plaćanju poreza najmanje do posljednjeg tromjesečja godine koja prethodi datumu objave Obavijesti o ugovoru.

c) Potvrda od Osnovnog suda - Odjeljenje za ekonomske poslove - Dokument izdat od nadležnog suda koji potvrđuje da ekonomski subjekt ispunjava „Uslove za podobnost“ - treba izdati najmanje do posljednjeg tromjesečja godine prije datuma objave Obaveštenje o ugovoru

Traže se dokumentovani dokazi:

a) Izjava pod zakletvom od strane ponuđača na obrascu iz dosjea tendera - Prilog 2

b) Potvrda Poreske uprave

c) Potvrda od strane Osnovnog suda Odeljenja za privredna pitanja (potrebna originalna ili overena overena od strane nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja). - za Dokumente (pod b i c) mora predati samo pobjednik ponuđač, pre objave ugovora o dodjeli ugovora. U slučaju da takvi dokumenti nisu dostavljeni, njihova ponuda će biti odbijena i CA će

	<b>nastaviti sa sljedećim ponuđačem.</b>
<b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
a) Registracija kao ekonomski subjekt u stručni, komercijalni i ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja; (ako je pobjednička kompanija registrovana izvan Kosova, mora da registruje predstavništvo na Kosovu pre potpisivanja ugovora)	a) Kopija potvrde o registraciji preduzeća
b) Potvrda o PDV-u (samo za lokalne kompanije)	b) Kopija potvrde o PDV-u
c) Potvrda o fiskalnom broju (samo za lokalne kompanije)	c) Kopija potvrde fiskalnog broja
<b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
<b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
Zahtjev 1 - Ekonomski operater mora dostaviti dokaze da je uspješno ispunio ugovore slične prirode u posljednje tri godine od dana objave Obavijesti o ugovoru.	<b>Dokaz 1 - Lista ugovora mora biti skenirana originalno - potpisana i zapečaćena od strane OE, navodeći naziv projekta, iznos ugovora, datum početka i krajnji datum ugovora i tri reference ili izvješća o tehničkom prihvatu. Upućivanja ili izvješćaji o tehničkom prihvatu trebaju odgovarati listi ugovora.</b>

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

<b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>	Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu
<b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b>	Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Otvoreni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Ograničeni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Konkurentni sa pregovorima</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Kvotiranje cena</b>

#### IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da  Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da  Ne

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<input type="text"/>

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> ) od od
<b>Dokumenta se plaćaju</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
<b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b> Datum <b>31.10.2019</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Komuna e Istogut, zyra nr.207</b>
<b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge <b>Na osnovu službenog pisma jedinice koja traži zahtjev službeno. Arsytim Od Ureda za nabavu tražimo da skрати rokove za raspisivanje tendera jer bi vremenski uslovi trebali biti pogodni za polaganje kućišta i gumenog sloja.</b>
<b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>1000 euro</b> Validnost garancije tendera u danima <b>90 ili</b> mesecima
<b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b> Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> ili mesecima
<b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>

## **DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

### **V.1 ŽALBE**

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

### **V.2) DODATNE INFORMACIJE**

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*